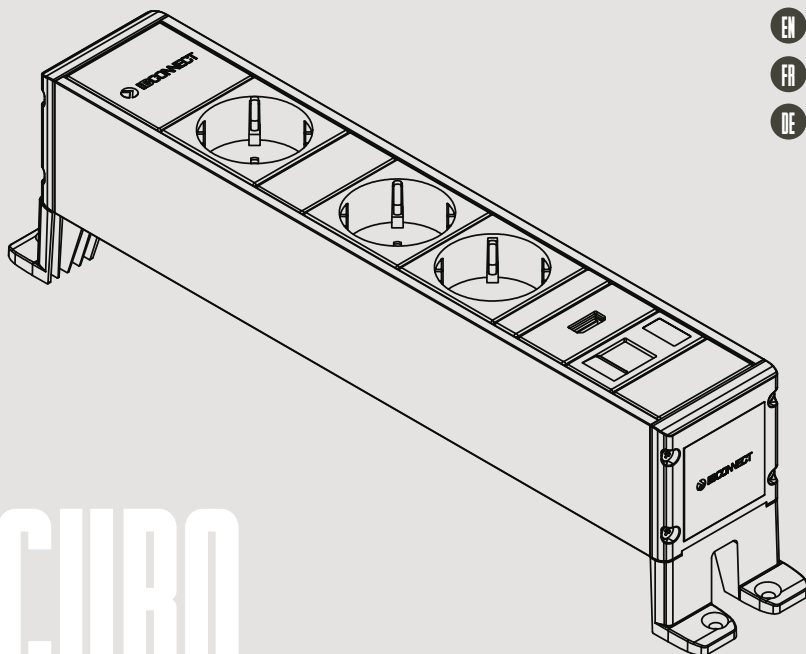


MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL / MANUEL D'INSTALLATION / MONTAGEANLEITUNG

ES
EN
FR
DE



CUBO

conexión en línea
connection in line

 **IBCONNECT**

índice / table of contents table des matières / Inhaltsverzeichnis

Manual de Usuario03-04	
User manual05-06	
Manuel d'installation07-08	
Montageanleitung09-10	

características técnicas / technical specifications spécifications techniques / technische Spezifikationen

Eléctrico

Tensión nominal: 230V a.c monofásico.
Intensidad nominal: 16 Amp
Frecuencia: 50/60Hz.

Electricity

Nominal voltage: 230 V a.c. monophase.
Nominal current: 16 amps.
Frequency: 50/60 Hz.

Électrique

Tension nominale : 230V monophasé
Intensité nominale : 16 Amp.
Fréquence : 50/60Hz.

Stromversorgung

Nennspannung: 230V Wechselstrom,
einphasig
Nennstrom: max. 16A
Stromfrequenz: 50/60 Hz

Tipos de conexiones

- Alimentación eléctrica: conector rápido.
- Salidas de corriente: Tomas eléctricas.
- Voz y Datos: RJ45
- Conexiones multimedia.

Connection types

- Power supply: rapid connect.
- Output current: Schuko socket.
- Voice and Data: RJ45
- Multimedia connections.

Types de connexions

- Alimentation électrique : connecteur rapide.
- Sorties de courant : prises électriques.
- Voix et Données : RJ45
- Connexions multimédia

Anschlüsse

- Stromeingang: GST18 Buchse
- Stromausgang: Steckdose in Ländernorm
- Voice und Daten: RJ45 / CAT6
- Multimediaanschlüsse.



antes de comenzar

ES

Instalador :

Este producto debe ser instalado por un especialista cualificado.

La instalación tiene que estar protegida con un magnetotérmico para proporcionar la protección contra sobrecarga, cortocircuitos y derivación a tierra. El no obedecer esta norma, puede ser peligroso.

No desmontar el producto.

Este producto debe utilizarse exclusivamente en instalaciones interiores.

ibconnect no se hace responsable de los daños que pueda causar por un mal uso del producto.

Servicio de Asistencia Técnica IB Connect:

Teléfono: +34 948 753 282

e-mail: oficinatecnica@ib-connect.com

Para cualquier consulta, visite:

www.ib-connect.com

Avant de commencer

FR

Installateur:

Ce produit doit être installé par un spécialiste qualifié.

L'installation doit être protégée par un disjoncteur magnétothermique afin de fournir une protection contre les surcharges, les courts-circuits, et les courants de fuite. Le non-respect de cette règle peut être dangereux.

Ne pas démonter le produit.

Ce produit est prévu pour une utilisation exclusivement intérieure.

ibconnect n'est responsable d'aucun dommage résultant de la mauvaise utilisation du produit.

Servicio d'Assistance Technique

IBConnect :

Teléfono : +34 948 753 282

e-mail: oficinatecnica@ib-connect.com

Pour plus de renseignements, visitez :

www.ib-connect.com

before starting

EN

Installer :

This product must be installed by a qualified specialist.

The installation must be protected with a differential to provide protection against overload, short-circuits and earth bypass.

It may be dangerous if this rule is not complied with.

This product is only for use in internal facilities.

IB Connect Technical Support Service:

Telephone: +34 948 753 282

e-mail: oficinatecnica@ib-connect.com

For any query, visit:

www.ib-connect.com

Hinweise für den Installateur

DE

Die Einheit darf nur durch eine qualifizierte Elektrofachkraft installiert werden.

Die Einheit sollte durch einen Überspannungsschutz und durch einen Leitungsschutzschalter gesichert werden, um alle Gefahren auszuschließen.

Die Einheit darf nur in trockenen Innenräumen betrieben werden.

IB Connect Technical Support Service:

Telephone: +34 948 753 282

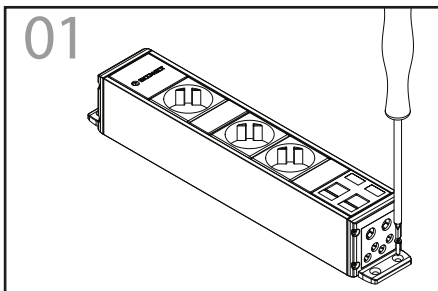
e-mail: oficinatecnica@ib-connect.com

For any query, visit:

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

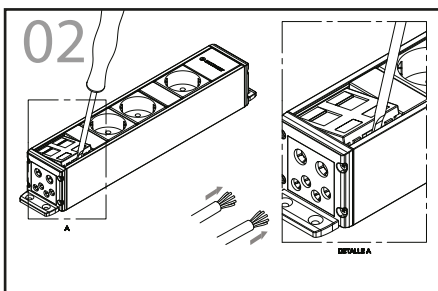
www.ib-connect.com

Manual de usuario



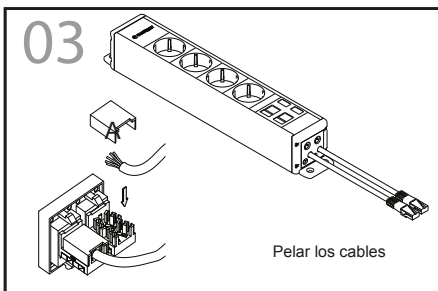
INSTALACIÓN CUBO FIJACIÓN PLANA

Con un destornillador de punta philips atornillar las zetas de sujeción de los laterales.



Extraer la tapa de los conectores V/D con un destornillador de corte fino.

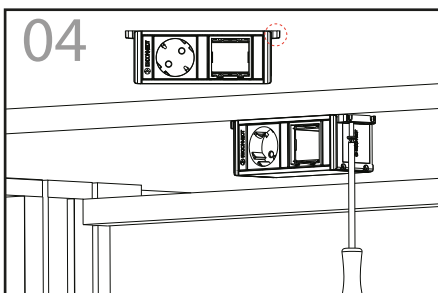
Pasar los cables de V/D por los pasamuros situados en la tapa final.



Colocar los conectores RJ45 en la tapa conectores y crimparlos como muestra el detalle **A**.

Colocar la tapa al carril con los conectores y recoger el cable sobrante.

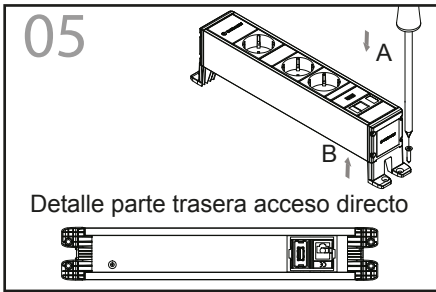
El perfil queda totalmente instalado.



INSTALACIÓN CUBO CETAS A 90°

Con un destornillador de punta philips atornillar las zetas de sujeción de los laterales.



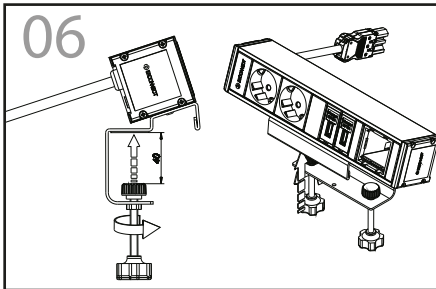


INSTALACIÓN CUBO FIJACIÓN ELEVADA

Con un destornillador de punta philips atornillar las zetas de sujeción de los laterales.

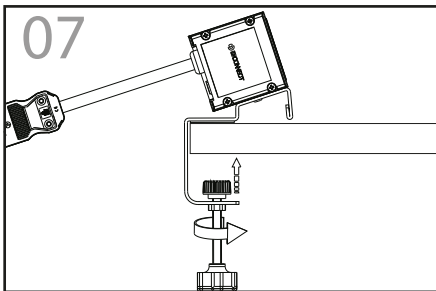
Esta vez la entrada a los conectores es directa con conectores de E/S.

Alimentar el V/D : introducir el cable en el acceso directo **B** y conectarlo al RJ45, conecte otro cable a la placa de V/D **A**.



INSTALACIÓN CUBO SOPORTE 2

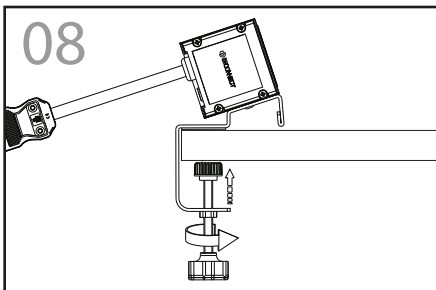
Importante:Rango máximo 40mm



Alinear el soporte con el canto de la mesa a instalar. Introducirlo hasta hacer tope con la mesa tal y como se muestra en la fig.7

Una vez asentado el soporte hacemos girar los pomos inferiores en el sentido contrario a las agujas del reloj, esto hara que el pomo superior suba hasta hacer tope con la parte inferior del tablero de la mesa. Fig.8

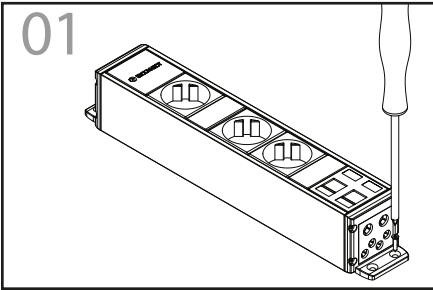
El soporte esta completamente instalado.



Para cualquier consulta sobre el producto ponerse en contacto con:

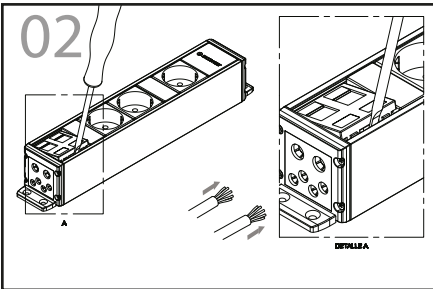
oficinatecnica@ib-connect.com

User Manual



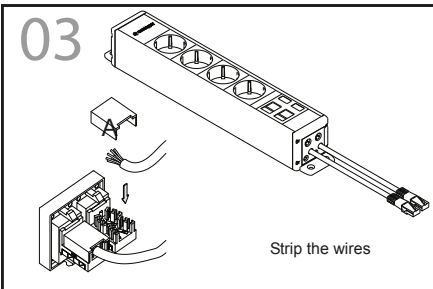
INSTALLATION CUBO FLAT ANCHOR

Use a Phillips head screwdriver to tighten the screws holding the side anchors.



Remove the V/D connectors with a fine-tipped screwdriver.

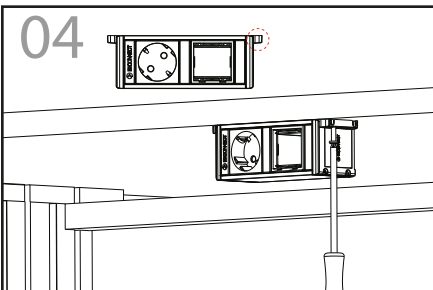
Run the V/D cables through the opening in the end cover.



Attach the RJ-45 connectors on the cover connectors and crimp as shown in figure A.

Put the cover on the rail with the connectors and gather up the extra cable.

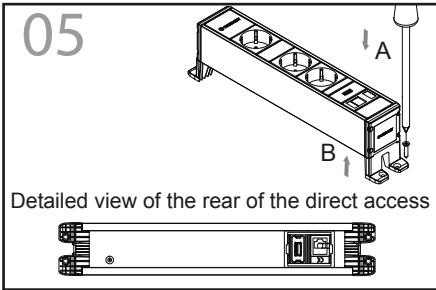
The profile frame is completely installed.



INSTALACIÓN CUBO CETAS A 90°

Con un destornillador de punta philips atornillar las zetas de sujeción de los laterales.



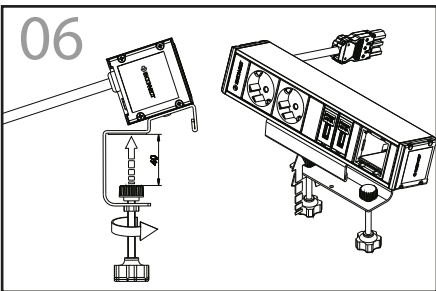


INSTALLATION CUBO RAISED ANCHOR

Use a Phillips head screwdriver to tighten the screws holding the side anchors.

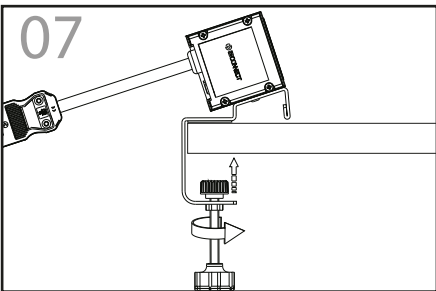
This time, the entry to the connectors is direct with I/O connectors.

Connect power to the V/D: insert the cable into direct opening **B** and connect to the RJ-45, connect the other cable to the V/D plate **A**.



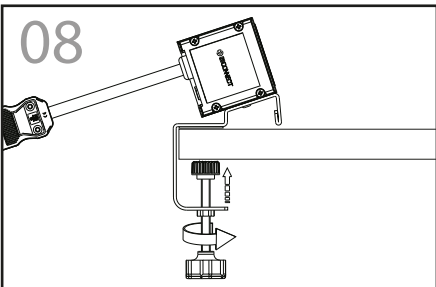
INSTALLATION CUBO SUPPORT 2

Important: Maximum rank 40mm



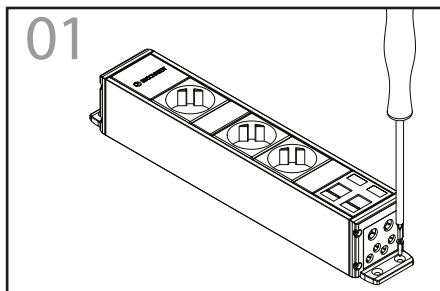
Place the product properly on the edge of the table for installing. Pic 7.

Once the support is seated, turning the lower screws counter-clockwise for fixing on desk. The support is fully installed.

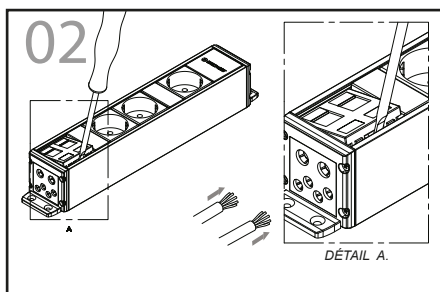


For any questions about the product
Get in touch with:
export@ib-connect.com

Manuel d'installation

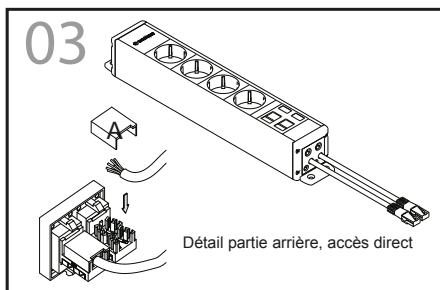


INSTALLATION CUBO - MONTAGE PLAT
Vissez les languettes des équerres de fixation.



Enlevez la plaquette de montage pour les connecteurs voice/data à l'aide d'un tournevis fin.

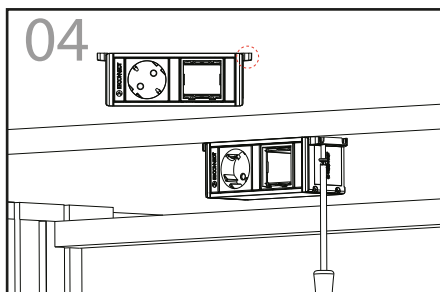
Passez les câbles voice/data par les passe-câbles prévus au bout.



Encliquez les connecteurs RJ45 dans la plaquette de montage et connectez les câbles comme indiqué au détail A.

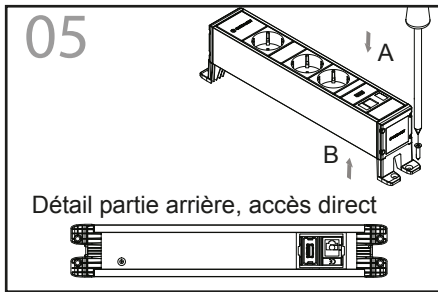
Rangez l'excédant des câbles dans le profilé et fixez à nouveau la plaquette de montage.

Le profilé est complètement installé.



INSTALACIÓN CUBO CETAS A 90°
Con un destornillador de punta philips atomillar las zetas de sujeción de los laterales.

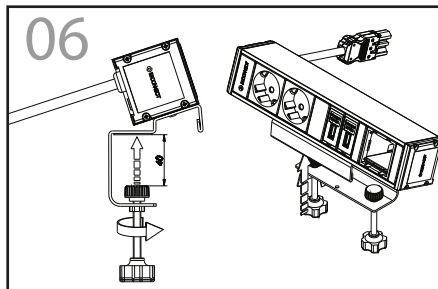




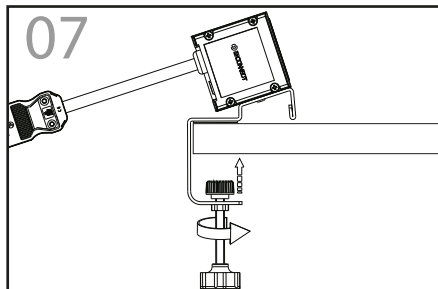
INSTALLATION CUBO - MONTAGE REHAUSSE
Vissez les languettes des étriers de fixation rehaussés.

Les entrées/sorties des connecteurs voice/data sont directement accessibles à l'arrière du profilé.

Introduisez le câble via l'entrée **B** et raccordez-le au connecteur. Branchez le câble sortant dans la plaquette de montage du côté **A**.

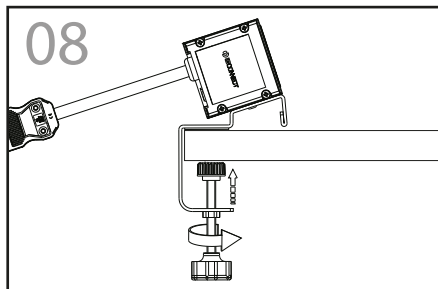


INSTALLATION CUBO AVEC SUPPORT 2
Important: pour plan de travail de 40 mm d'épaisseur maximum



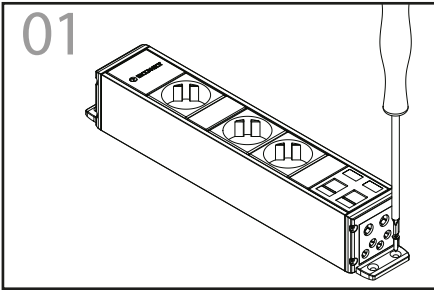
Placer le produit correctement au bord du plateau, pour installer-le comme indiqué figure 7.

Une fois le support bien à plat, tourner les vis inférieures dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la fixation au bureau.
Le support est complètement installé.



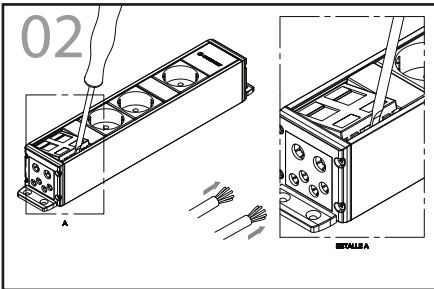
Pour toute information sur le produit, contacter:
Export@ib-connect.com

Montageanleitung



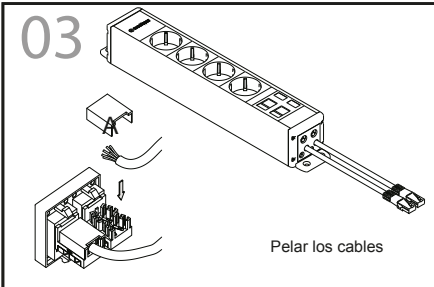
CUBO FLÄCHENINSTALLATION

Verwenden Sie einen Kreuzschraubenzieher und befestigen Sie die seitlichen Winkel.



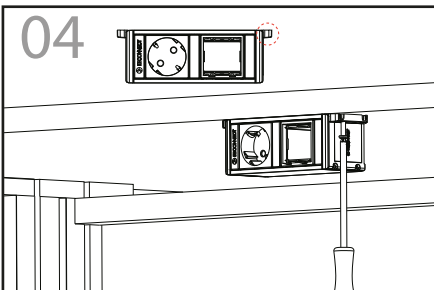
Entfernen Sie die Datenabdeckungen mit einem kleinen Schraubenzieher.

Führen Sie die Datenkabel in die Abdeckung ein.



Positionieren Sie die Datenanschlüsse in die Gehäuse und crimmen Sie diese fest, so wie in Abb. A dargestellt.

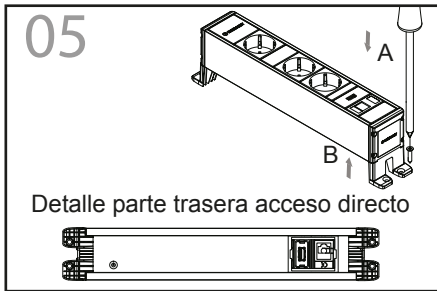
Befestigen Sie die Gehäuseabdeckungen und verbergen Sie überschüssiges Kabel. Die Einheit ist nun fertig montiert.



CUBO INSTALLATION MIT 90° WINKELN

Verwenden Sie einen Kreuzschraubenzieher und befestigen Sie die seitlichen Winkel.



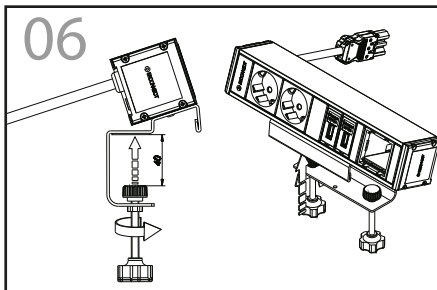


CUBO INSTALLATION MIT ERHÖHTEN BEFESTIGUNGSWINKELN

Verwenden Sie einen Kreuzschraubenzieher und befestigen Sie die seitlichen Winkel.

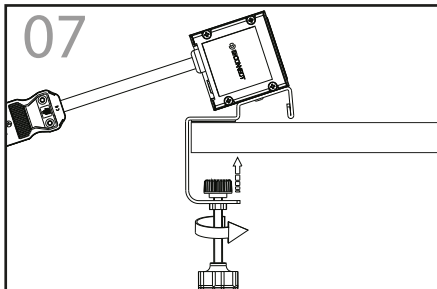
In diesem Fall verwenden Sie die vorhandenen I/O-Anschlüsse.

Anschluss von V/D: Führen Sie das Kabel in die Öffnung **B** und verbinden Sie es mit dem Datenanschluss, weitere Anschlüsse verbinden Sie über das Anschlussfeld **A**.



INSTALLATION CUBO SUPPORT 2

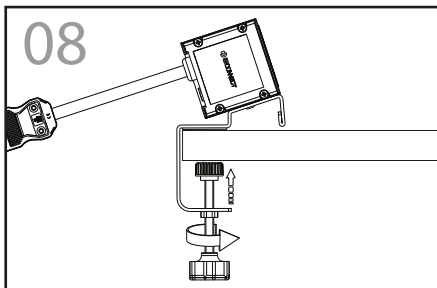
WICHTIG: Für Plattenstärken bis zu 40mm



Positionieren Sie das Produkt an der gewünschten Stelle der Tischkante wie in Bild 07.

Nachdem das Produkt ordnungsgemäß platziert wurde, drehen Sie die Befestigungsschrauben gegen den Uhrzeigersinn fest an.

Die Installation ist fertig gestellt.



Für technische Rückfragen kontaktieren Sie bitte:

export@ib-connect.com



P El Escopar 5 31350 Peralta Navarra Spain T+34 948 753 282 F+34 948 751 462 comercial@ib-connect.com

www.ib-connect.com